

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

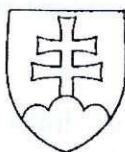
Číslo: 4781-28513/2013/Kri,Mkš/470300105/Z11-K

Banská Bystrica 24.10.2013

Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom 14.11.2013

Dňa 18.11.2013 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ a § 82 ods. 1 a 4 stavebného zákona, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Nemak Slovakia s.r.o., Ladomerská Vieska 394, Žiar nad Hronom a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8 a § 3 ods. 4, zákona o IPKZ, § 80 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 2506-14836/2009/Ško,Kri/470300105/Z1 zo dňa 15.05.2009, č. 5067-22360/2010/Kri,Ško/470300105/Z2 zo dňa 22.07.2010, č. 5068-28339/2010/Mkš,Kri/470300105/Z3 zo dňa 30.9.2010, č. 8160-31958/2010/Mkš/470300105/Z4 zo dňa 02.11.2010, č. 5938-19948/47/2011/Mkš/470300105/Z5 zo dňa 08.07.2011, č. 6223-35057/2011/Mkš,Kri/470300105/Z6 zo dňa 06.12.2011, č. 3822-6810/2012/Mkš/470300105/Z7 zo dňa 05.03.2012, č. 4538-20346/2012/Mkš/470300105/Z8 zo dňa 20.07.2012, č. 6933-31290/2012/Mkš/470300105/Z9 zo dňa 06.11.2012 a č. 4780-24083/2013/Kri,Mkš/470300105/Z10-K (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Výroba hliníkových odliatkov“
Žiar nad Hronom
(ďalej len „prevádzka“)**

prevádzkovateľa Nemak Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom, IČO: 36042773, ktorou

I.

povoľuje užívanie časti stavby

„Technologický projekt č. 4 - apretačná linka Fettling cell 3“ v objekte na pozemku parc. č. 525/1, 525/6 v katastrálnom území Vieska v rozsahu: SO 03 Výrobná hala 525/1, 525/6 a PS 02.1 výrobné zariadenia (ďalej len „stavba“) na účel apretácie odliatkov.

Stavba bola povolená zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 6223-35057/2011/Mkš,Kri/470300105/Z6 zo dňa 06.12.2011.

Pre užívanie stavby inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 1 stavebného zákona tieto podmienky:

1. Stavbu užívať na účel povolený v tomto rozhodnutí.
2. Pri užívaní stavby dodržiavať platné bezpečnostné predpisy a príslušné technické normy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
3. Stavbu udržiavať v dobrom stavebno-technickom stave tak, aby spĺňala hygienické požiadavky, požiadavky požiarnej bezpečnosti, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
4. Dodržiavať požiadavky na spôsob monitorovania prevádzky a viesť evidenciu o prevádzke podľa podmienok integrovaného povolenia.

Podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona inšpekcia určuje lehotu 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na odstránenie nasledovných nedostatkov:

1. Ovládací prvok – nožný ovládač, spúšťajúci cyklus „odpieskovania hlavy valca“ na vstupe apretačnej linky Fettling Cell 3, typ SM – 02, v. č. AN – 002088, r. v. 03/2013 (doprava hlavy valca do stanice kladiva), je možné umiestniť tak, že obsluha môže zariadenie uviesť do chodu aj z vymedzeného nebezpečného priestoru (*zamestnanec môže v nebezpečnom priestore stroja aktivovať nebezpečné funkcie stroja*), čo je porušením § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov; § 4 ods. 1 písm. a) nariadenia vlády č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov a 1.2.2. Prílohy I smernice EPaR 2006/42/ES.
2. Na výstupnom dopravníku je po výmene pôvodnej zásuvky nainštalovaná zásuvka 230V s nedostatočným krytím len IP 44, čo je porušením § 4, § 6 ods. 2 a čl. 3 Prílohy č. 1 nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z. v nadväznosti na čl. 512.2. a prílohy ZA a N1 STN 33 2000-5-51.

3. Elektrický rozvádzač PPR1-RFC3-E1 (v. č. 02/04/2013) pre napojenie predmetnej linky s deklarovaným krytím IP54/20 má toto krytie deklarované neprípustne bez jeho objektívneho preskúšania a následnej kontroly (viď osvedčenie o jeho kusovej skúške), čo je porušením § 10 ods. 3 zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov, § 2, § 5 a čl. 1 písm. c) a d) prílohy č. 1 nariadenia vlády č. 308/2004 Z. z. v nadväznosti na čl. 7.2.1.6. a čl. 8.1.2. STN EN 60439-1.

Odstránenie uvedených nedostatkov oznámiť inšpekcii a Inšpektorátu práce Banská Bystrica.

II.

mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne

v úvode výrokovej časti:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ určuje technické požiadavky a podmienky prevádzkovania v súvislosti s uvedením stavby do užívania podľa bodu I. tohto rozhodnutia;

V časti I., v kapitole B, sa v ods. 2.2.1 písm. c) ruší text v bode č. 2 v celom rozsahu a nahrádza sa textom s nasledovným znením:

2. Pracovisko apretúry odliatkov (pílenie náliatkov, vtokových sústav, odstránenie zbytkového formovacieho piesku z odliatku) pozostáva z apretačných zariadení „fettling cell“ č. 1, č. 2 a č. 3 („FC 1-3“). Odsávanie a čistenie znečistenej vzdušiny z vytĺkania odliatkov je zabezpečené v odlučovacom zariadení (kapsový textilný skriňový filter) s automatickou regeneráciou filtračného média stlačeným vzduchom so separáciou použitého piesku do 2 ks oceľových kontajnerov umiestnených pod prístreškom haly prípadne s pneumatickou dopravou piesku na jeho mechanickú regeneráciu v rámci stavby „Mechanická regenerácia piesku“. Znečistená vzdušina (piliny a aerosól) odsávaná z apretačných liniek „FC 1-3“ je prečistená v kvapkovom odlučovacom zariadení (2 ks) s radiálnym strednotlakým ventilátorom. Znečistená vzdušina z linky ručnej apretúry odliatkov (stoly brúsenia odliatkov) umiestnenej pri „FC 1-3“ je odsávaná a prečistená v odlučovacom zariadení (kapsový textilný skriňový filter) s automatickou regeneráciou filtračného média stlačeným vzduchom. Prečistená vzdušina je odvádzaná do pracovného prostredia haly oceľovými výdychmi „V27 až 29“ (hala č. 525/6). Plánované apretačné zariadenia „fettling cell“ č. 4 a č. 5 („FC 4-5“) a pracovisko ručnej apretúry odliatkov umiestnené v novej hale č. 525/8 sú odsávané samostatnými vzduchotechnickými vetvami. Znečistená vzdušina je čistená v odlučovacích zariadeniach (látkové podtlakové filtre s automatickou regeneráciou tlakovým vzduchom - 2ks a HEPA filter) s garantovanou účinnosťou na výstupe $\leq 1,0 \text{ mg.m}^{-3}$ TZL s odvádzaním prečistenej vzdušiny do pracovného prostredia haly č. 525/8 oceľovými výdychmi „V32 až 34“ (pozn.: zmena č. 6 integrovaného povolenia).

V časti II., kapitola B, sa ruší tab. č. 3G a nahrádza sa novou tabuľkou č. 3G s nasledovným znením:

tab. č. 3G

Technologická časť prevádzky	Ozn. výduchu ³⁾	Výška komína	Zdroj emisií	OZ	Emisný limit ¹⁾ HT [g.h ⁻¹]/ C [mg.m ⁻³]			
					Znečisťujúca látka			
-	-	[m]	-	[-(ks)]	TZL	SO _x	NO _x	CO
Apretúra (ručná, FC, zváranie)	V27	4)	apretúra odliatkov FC 1-3	TF/1 ks KO/2ks	_2)			
	V28							
	V29	4)	ručná apretúra	TF/1ks	_2)			
	V8	18,1	zváracia kabína	-/-	_2)			

OZ - odľučovacie zariadenie, TF - textilný filter, KO - kvapôčkový odľučovač, HT - hmotnostný tok, C - koncentrácia, TZL - tuhé znečisťujúce látky, SO_x - oxidy síry (vyjadrené ako SO₂), NO_x - oxidy dusíka (vyjadrené ako NO₂), CO - oxid uhoľnatý

- 1) EL pre príslušnú znečisťujúcu látku platí pre každý výdych osobitne;
- 2) neuplatňuje sa;
- 3) označenie výdychov v zmysle prevádzkového poriadku;
- 4) vzdušina odvádzaná do pracovného prostredia/fugitívne emisie.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 4, § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8 a zákona o IPKZ a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzky „Výroba hliníkových odliatkov“ Žiar nad Hronom, prevádzkovateľa NEMAK Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom.

Prevádzkovateľ a stavebník predložil doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 250,- eur zo dňa 10. 07. 2013. Nakoľko predmetná zmena si nevyžadovala rozsiahle posudzovanie inšpekcia znížila poplatok za zmenu integrovaného povolenia o 50 % podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. c), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8/ zákona o IPKZ konanie o určenie technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ povolenie užívania časti stavby „Technologický projekt č. 4 - apretačná linka Fettling cell 3“ v objekte na pozemkoch parc. č. 525/1, 525/6 v katastrálnom území Vieska v rozsahu: SO 03 Výrobná hala 525/1, 525/6 a PS 02.1 výrobné zariadenia.

Inšpekcia oznámila listom č. 4781-18617/47/2013/Kri,Mkš zo dňa 22. 07. 2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci, nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 21.08.2013 a podľa § 80 ods. 3 stavebného zákona prizvala na konanie aj projektanta.

Nakoľko predmetom integrovaného povoľovania nebolo povoľovanie novej prevádzky, podstatná zmena povolenia, nemenili sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizovali sa podmienky povolenia z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie a obce, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám na podanie prihlášky s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

Ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním sa zúčastnil Inšpektorát práce Banská Bystrica, Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom a Obvodný úrad životného prostredia v Banskej Štiavnici. V konaní prevádzkovateľ a stavebník predložil doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, vypracované prevádzkové predpisy, doklady o množstve a o spôsobe nakladania so vzniknutým odpadom a počas skúšobnej prevádzky stavby preukázal dodržanie podmienok určených pre dočasné užívanie stavby. Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia. Na odstránenie drobných nedostatkov skutočného realizovania stavby zistených v kolaudačnom konaní, ktoré neohrozujú zdravie a bezpečnosť osôb a nebránia vo svojom súhrne riadnemu a nerušenému užívaniu stavby na určený účel, inšpekcia uložila stavebníkovi primeranú lehotu.


Obvodný úrad životného prostredia v Banskej Štiavnici vydal súhlas k vydaniu rozhodnutia na užívanie stavby podľa § 17 ods. 1, písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení zákona č. 318/2012 Z. z. listom č. C/2013/01258/ZH-JAE zo dňa 16. 08. 2013.

Pri uskutočňovaní stavby došlo ku zmene realizácie odsávania a čistenia znečistenej vzdušiny z predmetných technologických zariadení. Zmeny sú uvedené v časti I., v kap. B., ods. 2.2.1 písm. c) bod č. 2 integrovaného povolenia. Prečistená vzdušnina je vypúšťaná do pracovného prostredia hál. V náväznosti na § 2 ods. b) vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší sa takto odvádzaná vzdušnina vo všeobecnosti nepovažuje za odpadový plyn, preto emisné limity neboli určené, podmienky na ich kontrolu nie sú stanovené.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Jozef Ratica
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Nemač Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom
2. Obec Ladomerská Vieska, Ladomerská Vieska č. 132, 965 01 Žiar nad Hronom

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. PRO-ING s.r.o., Hviezdoslavova 11, 034 00 Ružomberok
2. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, - štátna správa ochrany ovzdušia, Ulica SNP č.124, 965 01 Žiar nad Hronom
3. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom, Priemyselná 12, 965 01 Žiar nad Hronom
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom, Cyrila a Metoda 357/23, 965 01 Žiar nad Hronom
5. Inšpektorát práce v Banskej Bystrici, Partizánska cesta 98, 974 01 Banská Bystrica